

Model: BT-C4

AUKEY

User Manual

In-car FM transmitter

AUKEY International Ltd.  
www.aukey.com | support@aukey.com  
No.102, Building P09, Electronic Trade Center  
Huanan City, Pinghu Town, Longgang District  
Shenzhen, Guangdong, 518111, P.R. China

CE

FC

RoHS

Made in China

Contents

English

Deutsch

Français

Español

Italiano

日本語

01-03

04-06

07-09

10-12

13-15

16-18

Thank you for choosing AUKEY BT-C4 In-Car FM Transmitter. Please read this manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents

AUKEY FM Transmitter

User Manual

Product Diagram

1. Frequency Down

2. LED Display

3. Frequency Up

4. 3.5mm Audio Plug

5. Car Charger

6. USB port

7. LED Indicator

8. Cigarette lighter connector

Getting Started

1. Insert the car charger into your vehicle cigarette lighter.

2. Plug the 3.5mm audio jack into an audio player (e.g. a smart phone, MP3 player).

3. Set the car radio station to any unoccupied frequency.

4. Set the FM Transmitter to the same frequency.

5. Now you can enjoy music on your device from the car audio system.

USB Charging

Use the USB port to charge any smartphone, tablet, GPS, Camera or other USB powered devices.

Specification

Frequency

Music Quality

FM Frequency Range

Interval

Stability

Clutter & Harmonic

Effective Range

Power

Working Voltage

USB Output Voltage

HIFI Stereo

88.1 ~ 107.9 MHz

0.1 MHz

10ppm (-10°C ~ 55°C)

≤ 40dB

5 m/15 feet

DC 5V

DC 5V 2.1A

Audio

Stereo Separation

Frequency Response

Audio Distortion

SNR

Physical

Dimension

Weight

40dB

20Hz ~ 16kHz

≤0.1% (F=750Hz, f=1kHz)

≥ 45 dB (1kHz 100%)

56.2x35.5x11.5 mm

35g

Caution

• Please unplug the transmitter from vehicle cigarette lighter when not using for a long time.

• Please keep the FM transmitter away from direct intense sunlight.

Warranty & Customer Support

For questions, assistance, support, or warranty claims, please contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

Amazon US orders: support.us@aukey.com

Amazon EU orders: support.eu@aukey.com

Amazon CA orders: support.ca@aukey.com

\* Please note, AUKEY can only provide after sale service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

Vielen Dank für Ihren Kauf AUKEY BT-C4 In-Car FM-Transmitter. Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung und bewahren im sicheren Platz für zukünftige Referenz auf. Sollten Sie jegliche Unterstützung brauchen, kontaktieren Sie bitte unserem Support-Team mit Ihrer Produktmodell-Nummer und Amazon-Bestellnummer.

Lieferumfang

AUKEY FM-Transmitter

Bedienungsanleitung

Produkt Diagramm

1. Frequenz Ab

2. LED Display

3. Frequenz Auf

4. 3.5mm Audio Stecker

5. Auto Ladegerät

6. USB Port

7. LED Indikator

8. Zigarettenanzünder Stecker

Starten

1. Stecken das Auto Ladegerät in den Zigarettenanzünder Ihres Fahrzeugs.

2. Stecken 3.5mm Audio Stecker in Audio Player(z.B. Smartphone, MP3 Player).

3. Stellen Sie die Auto-Radiostation auf eine unbenutzte Frequenz ein.

4. Stellen den FM Transmitter zur gleichen Frequenz ein.

5. Jetzt können Sie Musik auf Ihrem Gerät vom Auto Audiosystem genießen.

USB Laden

Verwenden einen USB Port irgendeinem Smartphone, Tablet, GPS, Kamera oder andere USB Powered Geräte aufzuladen.

Spezifikation

Frequenz

Music Qualität

FM Frequenz Bereich

Interval

Stabilität

Clutter&Cobewelle

Effektiver Bereich

Power

Arbeitsspannung

USB Output Spannung

HIFI Stereo

88.1~107.9MHz

0.1MHz

10ppm(-10°C ~ 55°C)

≤ 40dB

5 m/15 Fuß

DC 5V

DC 5V 2.1A

Audio

Stereo Separation

Frequenz Response

Audio Verzerrung

SNR

Physich

Abmessung

Gewicht

40dB

20Hz ~ 16kHz

≤0.1% (F=750Hz, f=1kHz)

≥ 45 dB (1kHz 100%)

56.2x35.5x11.5 mm

35g

Hinweise

• Stecken den Transmitter von Zigarettenanzünder des Fahrzeugs aus, wenn für eine lange Zeit nicht im Gebrauch.

• Halten Sie bitte den FM-Transmitter von direkter intensiver Sonnenstrahlung fern.

Garantie & Kundendienst

Für Anfragen, Hilfe, Unterstützung, oder Garantieansprüche kontaktieren Sie bitte uns per die folgende E-Mail Adresse. Bitte geben Sie uns dabei Ihre Amazon Bestellnummer und Produktmodell-Nummer.

Amazon EU Bestellungen: support.eu@aukey.com

\* Achten Sie bitte darauf, dass AUKEY nur Kundendienst nach Verkauf für die Produkte anbieten kann, die direkt von AUKEY verkauft werden. Wenn Sie von anderen Verkäufel gekauft haben, kontaktieren Sie dem direkt für Dienst oder Garantieanspruch.

Bonjour, merci d'avoir acheté le AUKEY BT-C4 FM Transmetteur Modulation de fréquence de Voiture. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le garder dans un endroit sûr pour la référence future. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre équipe de service client avec le numéro de modèle et votre numéro de commande Amazon.

Contenu de l'emballage

Aukey FM Transmetteur

Mode d'emploi

Schéma du produit

1. L'abaissement de fréquence

2. Affiche LED

3. L'hausse de fréquence

4. Prise audio 3,5 mm

5. Chargeur de voiture

6. Port USB

7. Indicateur LED

8. Connecteur d'allume-cigare

Pour commencer

1. Branchez le chargeur de voiture dans l'allume-cigare du véhicule.

2. Branchez la prise audio de 3,5 mm dans un lecteur audio (par exemple, un téléphone intelligent, un lecteur MP3).

3. Réglez la station de radio de voiture à aucune fréquence inoccupée.

4. Réglez le FM Transmetteur à une même fréquence.

5. Maintenant, vous pouvez profiter la musique de votre appareil à partir du système audio de la voiture.

Recharge USB

Utilisez le port USB pour charger tout smartphone, tablette, GPS, caméra ou autres appareils USB alimentés.

Spécifications

Fréquence

Qualité de la musique

FM Gamme de fréquences

Intervalle

Stabilité

Traçabilité harmonique

Portée effective

Puissance

Tension de travail

USB Tension de sortie

HIFI Stéréo

88.1 ~ 107.9 MHz

0.1 MHz

10ppm (-10°C ~ 55°C)

≤ 40dB

5 m/15 feet

DC 5V

DC 5V 2.1A

Audio

Séparation de stéréo

Réponse de fréquence

Distorsion audio

SNR

Physique

Taille du produit

Poids

40dB

20Hz ~ 16kHz

≤0.1% (F=750Hz, f=1kHz)

≥ 45 dB (1kHz 100%)

56.2x35.5x11.5(mm)

35g

Attention

• Veuillez débrancher l'émetteur d'allume-cigare de véhicule lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

• Ne pas nettoyer le produit avec le produit chimiques ou détergents.

Garantie & Service Client

Pour des questions, l'assistance, le soutien et les demandes de garanties, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous qui correspond à votre région. Veuillez inclure le numéro de commande Amazon et le modèle du produit.

Amazon EU commandes: support.eu@aukey.com

\* Veuillez noter que, AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement chez AUKEY. Si vous avez acheté auprès d'un vendeur différent, veuillez le contacter pour toutes demandes ou l'échange.

Gracias por elegir AUKEY BT-C4 Transmisor FM para coche. Por favor, lee atentamente el manual usuario y guárdalo en un sitio seguro para futuras consultas. Si necesita cualquier ayuda, por favor póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con su número de modelo del producto y su número de orden de Amazon.

Contenidos del Paquete

AUKEY Transmisor FM

Manual Usuario

Diagrama del Producto

1. Disminuir la frecuencia

2. Pantalla LED

3. Aumentar la frecuencia

4. Enchufe de Audio de 3.5mm

5. Cargador de Coche

6. Puerto USB

7. Indicador LED

8. Encendedor de Cigarrillos

Empezando

1. Conecte el cargador de coche al encendedor de cigarrillos de su coche.

2. Enchufe el conector de audio de 3.5mm en un reproductor de sonido (ej. un teléfono inteligente, reproductor MP3).

3. Ajuste la estación de radio del coche a cualquier frecuencia desocupada.

4. Ajuste el Transmisor FM a la misma frecuencia.

5. Ahora puede disfrutar de la música en su dispositivo desde el sistema de audio de su coche.

La Carga USB

Utilice el puerto USB para cargar cualquier teléfono inteligente, tableta, GPS, cámara u otros dispositivos alimentados por USB.

Especificaciones

Frecuencia

Calidad de Música

Rango de frecuencia FM

Intervalo

Estabilidad

Desorden&Armónica

Rango Efectivo

Potencia

Voltaje de Trabajo

Tensión de Salida USB

HIFI Estéreo

88.1 ~ 107.9 MHz

0.1 MHz

10ppm (-10°C ~ 55°C)

≤ 40dB

5 m/15 pie

DC 5V

DC 5V 2.1A

Audio

Séperacion Estéreo

Respuesta de frecuencia

Distorsión de Audio

SNR

Físico

Dimensión

Peso

40dB

20Hz~16kHz

≤0.1% (F=750Hz, f=1kHz)

≥ 45dB (1kHz 100%)

56.2x35.5x11.5 mm

35g

Precaución

• Por favor, desenchufe el transmisor desde el encendedor de cigarrillos de coche cuando no está en uso durante mucho tiempo.

• Por favor, mantenga el transmisor FM lejos de la luz solar intensa directa.

Garantía & Soporte al Cliente

Para preguntas, asistencia, apoyo o reclamaciones de garantía, por favor póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección que le corresponde con su región. Por favor, incluya su número de orden de Amazon y su número de modelo del producto.

Amazon EU pedidos: support.eu@aukey.com

\* Por favor, tenga en cuenta que AUKEY sólo puede ofrecer servicio posterior a los productos comprados directamente de AUKEY. Si usted ha comprado del vendedor diferente, por favor, póngase en contacto con ellos directamente sobre la garantía o los problemas de servicio.

Gratz per aver scelto AUKEY BT-C4 Trasmettitore FM per Auto. Si prega di leggere attentamente questo manuale e di conservarlo per il riferimento futuro. Se lei ha bisogno di ulteriore assistenza, si prega di contattarci il nostro gruppo di supporto con il numero del modello del suo prodotto e il numero d'ordine di Amazon.

Contenuti del Pacco

AUKEY trasmettitore FM

Manuale d'Uso

Diagramma del Prodotto

1. Frequenza a Basso

2. Display LED

3. Frequenza ad Alto

4. Connettore d'Audio di 3.5mm

5. Caricatore da Auto

6. Porta USB

7. Indicatore LED

8. Connettore d'Accendisigari

Per Iniziare

1. Collegare il caricabatteria alla presa d'accendisigari dell'auto.

2. Inserire il jack audio di 3.5mm in un lettore d'audio (come uno smartphone, lettore MP3).

3. Impostare la stazione autoradio a qualsiasi frequenza non occupata.

4. Impostare il Trasmettitore FM alla stessa frequenza.

5. Ora è possibile ascoltare la musica sul dispositivo dal sistema audio dell'auto.

Ricarica USB

Utilizzare la porta USB a caricare qualsiasi smartphone, tablet, GPS, fotocamera o altri dispositivi alimentati da USB.

Specificazioni

Frequenza

Qualità di Musica

Gamme di Frequenza FM

Intervallo

Stabilità

Distorsione & Armonia

Gamme Effettiva

Potenza

Tensione d'Operazione

Tensione d'Uscita USB

HIFI Stereo

88.1 ~ 107.9 MHz

0.1 MHz

10ppm (-10°C ~ 55°C)

≤ 40dB

5m / 15piedi

DC 5V

DC 5V 2.1A

Audio

Séparatione Stereo

Frequenza di Risposta

Distorsione d'Audio

SNR

Fisico

Dimensioni del Prodotto

Peso

40dB

20Hz ~ 16kHz

≤0.1% (F=750Hz, f=1kHz)

≥ 45 dB (1kHz 100%)

56.2 x 35.5 x 11.5 mm

35g

Precauzione

• Si prega di scollegare il trasmettitore dalla presa d'accendisigari della sua auto se non si usa per un lungo tempo.

• Si prega di allontanare il trasmettitore FM dalla luce solare diretta intensa.

Garanzia & Assistenza ai Clienti

Per domande, assistenza, supporto, o richieste di garanzia, si prega di contattarci al seguente indirizzo corrispondente alla sua regione. Si prega di inserire il Suo numero d'ordine di Amazon e di modello del prodotto.

Ordini di Amazon EU: support.eu@aukey.com

\* Si prega di notare che AUKEY può offrire solo il servizio di post-vendita per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattarlo direttamente per il servizio o la garanzia.

この度は、AUKEY BT-C4 FMトランスミッターをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。ご使用の前にこの取扱説明書をよく読み、製品を安全にのちお使いください。他のご問題への質問などがないでしたら、ご注文番号を記入した上で、弊社メールアドレスまでお問い合わせください。

パッケージ内容

Aukey FMトランスミッター

取扱説明書

各部分の名称

1. 周波数ダウン

2. LEDディスプレイ

3. 周波数アップ

4. 3.5mmジャック

5. カーチャージャー

6. USBポート

7. LEDインジケータ

8. シガーライターコネクタ

使用について

1. シガーライターにカーチャージャーを挿入してください。

2. 3.5mm オーディオプラグをオーディオプレーヤーに差し込みます。(例えば、スマートフォン、MP3プレーヤー)

3. 車のFM周波数を任意の空いている周波数に設定して、ラジオ放送機と同じ周波数を合わせてください。

4. 本製品のFM周波数を任意の周波数にします。

5. ご使用のデバイスが音楽を再生している場合、車のラジオシステムから音楽を聴けます。

USB充電

本製品のUSB充電ポートを利用してスマートフォン、タブレット、GPS、カメラなどのUSBデバイスに充電することができます。

仕様

音質

FM周波数レンジ

分解能

安定性

クタクタ&ハーモニック

有効距離

電源

動作電圧

USBポート出力

HIFIステレオ

88.1 ~ 107.9 MHz

0.1 MHz

10ppm (-10°C ~ 55°C)

≤ 40dB

5 m/15 ft

DC 5V

DC 5V 2.1A

オーディオ

ステレオレヴェーション

周波数応答

オーディオ歪み

SNR

寸法・重量

商品寸法

重量

40dB

20Hz ~ 16kHz

≤0.1% (F=750Hz, f=1kHz)

≥ 45 dB (1kHz 100%)

56.2x35.5x11.5mm

35g

ご注意

• 長時間使用しない時、シガーライターから外してください。

• 直射日光が当たる場所や、異常に温度が高くなるような場所を避けてください。

保証とアフターサービス

この説明書に書かれていることと一致しない場合、ご注文番号を記入した上で、下記のメールアドレスまでお問い合わせください。最も早い営業日にご返信を致します。

ウェブサイト: www.aukey.com

メール: support@aukey.com

商標

当社は、Aukeyブランド、または当社が認める小売業者から購入された製品に対してのみ、アフターサービスと製品保証を提供しております。他の小売業者から購入された製品の交換、返品、返金に関しては当社は購入者へお応じかねさせていただきます。

中身品に対して、アフターサービスと製品保証を提供いたしません。